

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Kfz-Ladegeräts.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Kfz-Ladegerät optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- Kfz-Ladegerät
- Bedienungsanleitung

**Technische Daten**

Input		12-24V DC 14A
Output	USB-C1 (PD35W)	5V/3A, 9V/3A, 12V/2,5A PPS: 3,3V-11,0V 3,0A
	USB-A (QC3.0)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
	USB-C2 (PD100W)	5V/3A, 9V/3A, 12V/2,5A, 15V/3A, 20V/5A PPS2: 3,3V-11,0V 3,0A
USB-A + USB-C1		15W
USB-A + USB-C2		118W
USB-C1 + USB-C2		130W
USB-A + USB-C1 + USB-C2		115W
Unterstützte Protokolle	USB-A	DCP, APPLE2.4A, SAMSUNG5V/2A, QC2.0, QC3.0, AFC, FCP
	USB-C1	DCP, APPLE2.4A, SAMSUNG5V/2A, QC3.0, AFC, FCP, PD3.0, PPS
	USB-C2	DCP, APPLE2.4A, SAMSUNG5V/2A, QC2.0, QC3.0, FCP, PD3.0, PPS
Leistungsaufnahme		max. 135W
Maße		76 x 33 x 33 mm
Gewicht		50 g

**Produktdetails**


1. USB-C-Buchse 1
2. USB-A-Buchse
3. USB-C-Buchse 2

**Verwendung**

- Stecken Sie Ihr Kfz-Ladegerät in die Kfz-Steckdose oder den Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs.
- Schließen Sie zum Laden bis zu drei Mobilgeräte mit je einem USB-Kabel an den entsprechenden USB-Anschluss Ihres Kfz-Ladegeräts an.

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Vor Fahrtantritt muss der sichere Halt der Kfz-Ladestation geprüft werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel nicht Ihre Sicht oder Sicherheitsfunktionen des Autos wie z.B. Airbags beeinträchtigt.
- Bedienen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit das Gerät nicht während der Fahrt.
- Das Produkt, sein Zubehör und die Verpackung stellen kein Spielzeug für Kinder dar. Halten Sie deshalb Kinder davon fern. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen am Produkt oder seinem Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn

ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.

- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Benutzen Sie das Produkt niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn es ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-3547-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-3547 ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce chargeur allume-cigare. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Chargeur allume-cigare
- Mode d'emploi

### Caractéristiques techniques

Entrée		12-24 V DC / 14 A
Sortie	USB-C 1 (Power Delivery 35 W)	5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 12 V / 2,5 A PPS : 3,3-11,0 V / 3,0 A
	USB-A (Q.C. 3.0)	5 V / 3 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A
	USB-C 2 (Power Delivery 100 W)	5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 12 V / 2,5 A, 15 V / 3 A, 20 V / 5 A PPS2 : 3,3-11,0 V / 3,0 A
USB-A + USB-C 1		15 W
USB-A + USB-C 2		118 W
USB-C 1 + USB-C 2		130 W
USB-A + USB-C 1 + USB-C 2		115 W
Protocoles pris en charge	USB-A	DCP, APPLE 2,4 A, SAMSUNG 5 V / 2 A, QC 2.0, QC 3.0, AFC, FCP
	USB-C 1	DCP, APPLE 2,4 A, SAMSUNG 5 V / 2 A, QC 3.0, AFC, FCP, Power Delivery 3.0, PPS
	USB-C 2	DCP, APPLE 2,4 A, SAMSUNG 5 V / 2 A, QC 2.0, QC 3.0, FCP, Power Delivery 3.0, PPS
Puissance absorbée		Max. 135 W
Dimensions		76 x 33 x 33 mm
Poids		50 g

### Description du produit



1. Port USB-C 1
2. Port USB A
3. Port USB-C 2

### Utilisation

- Branchez le chargeur à une prise électrique ou allume-cigare de votre véhicule.
- Rechargez jusqu'à trois appareils mobiles à l'aide d'un câble USB en les branchant au port USB correspondant du chargeur.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Vérifiez que le chargeur est fermement installé avant de conduire.
- Assurez-vous que l'appareil ne gêne pas votre vision ou les fonctions de sécurité de la voiture, comme les airbags.
- Pour votre sécurité, ne manipulez pas l'appareil en conduisant !
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez l'appareil ni dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Ne touchez jamais le produit avec des mains mouillées ou humides.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- N'utilisez pas le produit après un dysfonctionnement, par exemple s'il est tombé dans l'eau ou s'il a été endommagé.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Le produit, ses accessoires et leur emballage ne sont pas des jouets. Tenir hors de la portée des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, ZX-3547, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

*Andreas Kurtasz*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse [www.pearl.fr/support/notices](http://www.pearl.fr/support/notices) ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).

